



Las gramáticas misioneras de tradición hispánica (siglos XVI-XVII) /

Zwartjes, Otto,
editor

Monografía

La conquista y la colonización del Nuevo Mundo iban acompañadas por el gran esfuerzo de los misioneros por la enseñanza y el adoctrinamiento de los indios. Los clérigos y los políticos sintieron la necesidad de predicar en las lenguas indígenas. En esta monografía se recogen estudios sobre las gramáticas de lenguas amerindias. Se comentan gramáticas de las lenguas otomí, tarasco, náhuatl, quechua, mapuche, guaraní y el millcayac. A modo de epílogo se analiza la política lingüística española y se da una respuesta a la cuestión de hasta en qué medida se encuentran repercusiones de los 'descubrimientos lingüísticos' del Nuevo Mundo en el pensamiento lingüístico español

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhemF0ei5yZW4vMzYyNzIwNjk>

Título: Las gramáticas misioneras de tradición hispánica (siglos XVI-XVII) edited by Otto Zwartjes

Editorial: Leiden Boston BRILL 2000

Descripción física: 1 online resource (315 pages)

Mención de serie: Portada Hispánica 7

Bibliografía: Includes bibliographical references and index

Contenido: Otto ZWARTJES: Introducción y presentación. I. Gramáticas de lenguas mesoamericanas. Carlos HERNÁNDEZ SACRISTÁN: Los relatores discursivos en el "Arte de la Lengua Mexicana" de H. Carochi. Thomas C. SMITH STARK: Rincón y Carochi: la tradición jesuítica de descripción del náhuatl. José Luis SUÁREZ ROCA: Tradición e innovación en la descripción de la lengua náhuatl. Yolanda LASTRA: El arte de la lengua otomí de fray Pedro de Cárceres. Cristina MONZÓN: La influencia del español en la conjugación. La Nueva España en el período de 1547 a 1574. II. Lenguas amerindias de la América del Sur. Julio CALVO PÉREZ: Las gramáticas del Siglo de Oro quechua: originalidad y diversidad. Otto ZWARTJES: Modo, tiempo y aspecto en las gramáticas de las lenguas mapuche, millcayac, y guaraní de Luis de Valdivia y Antonio Ruiz de Montoya: La categoría de los "tiempos mixtos". III. Epílogo. Lucia BINOTTI: "La lengua compañera del imperio". Observaciones sobre el desarrollo de un discurso de colonialismo lingüístico en el renacimiento español. Colaboran. Lista de ilustraciones. Index rerum. Index nominum. Índice de términos gramaticales y lingüísticos

ISBN: 9789004488564 electronic bk.) 9789042012929

Materia: American Indian languages- History Indians- Languages- History Languages in contact- Latin America- History Missionaries- Latin America Missions- Linguistic work- History Spanish language- Latin America- History

Autores: Zwartjes, Otto, editor

Enlace a formato físico adicional: Print version Zwartjes, Otto. Las Gramáticas Misioneras de Tradición Hispánica (siglos XVI-XVII) Boston : BRILL,c2000 9789042012929

Punto acceso adicional serie-Título: Portada Hispánica 7

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es